伯南克為QE辯護：利息降助增長

美國聯儲局主席伯南克前日在喬治華盛頓大學主持最後一場系列講座，其間他為2008年金融海嘯爆發後局方採取的兩輪量化寬鬆政策(QE)辯護，形容這兩次買債行動成功降低息口並推動經濟增長。他又形容目前美國經濟增長「緩慢」，但長遠來看，有理由相信將重回3%的增長區間。

伯南克表示，他個人和聯儲局都認為，長息下降促進了經濟增長和復甦，但承認局方政策在樓市方面沒取得預期效果。他稱，局方成功把按揭息口降到歷史低點，但樓市和信貸市場的一些問題導致買樓和建房活動並未隨之增加。

過去曾有多名聯儲局官員憂慮QE可能引發通脹，但伯南克重申，局方在保持低通脹方面卓有成效。如果經濟形勢好轉，需要收緊銀根以控制通脹，聯儲局也自信有能力扭轉QE所帶來的影響。他列舉了幾個能讓息口在時機成熟時回升的途徑，包括拋售資產、上調商業銀行儲備金率、鼓勵銀行將資金存放在聯儲局、減少發放個人和企業貸款等。

■《華爾街日報》/美聯社

■伯南克在喬治華盛頓大學主持講座。

美股直擊

美歐雙重喜訊 道指早段升27點

美國2月份消費者開支升0.8%，創7個月新高，加上歐元區財長會議敲定「防火牆」加碼，刺激美股昨日早段上升。道瓊斯工業平均指數早段報13,172點，升27點；標準普爾500指數報1,407點，升4點；納斯達克綜合指數報3,102點，升7點。

歐元區財長同意將防火牆規模擴至8,000億歐元(約8.3萬億港元)，歐洲股全線上升。英國富時100指數中段報5,779點，升37點；法國CAC指數報3,425點，升44點；德國DAX指數報6,940點，升65點。

■法新社/路透社/美聯社

百市罷工反緊縮 2成航班取消巴塞滯意

西班牙騷亂 火燒星巴克

■示威者向焚燒中的星巴克擲石。 美聯社

■民眾擲石，隔着焚燒垃圾桶的警方戒備。 路透社

■防暴警向示威者發射橡膠子彈。 美聯社

西班牙百多個城市前日發起24小時大罷工，百多萬人響應上街，示威大部分和平進行，但巴塞羅那的示威演變成騷亂，兩層高的星巴克連鎖咖啡店遭縱火。罷工導致20%往來西國航班取消，周三在歐聯8強首回合作客意大利AC米蘭的西甲班霸巴塞羅那延遲返國。群情洶湧，首相拉霍伊仍強調要兌現削赤承諾，昨如期公布「佛朗哥獨裁時期以來最嚴厲」預算案，呼籲民眾要有心理準備。

首都馬德里有大批示威者高舉標語，反對政府硬推緊縮預算，其後與警方爆發肢體衝突。第二大城市巴塞羅那有年輕人焚燒垃圾桶，打破商店櫥窗，在證券交易所外縱火，並闖入時裝品牌Zara的分店。警方發射煙霧彈及橡膠子彈驅散。全國有176人被捕，104人受傷，包括58名警員。

罷工害經濟 料損失311億

全國最大工會宣稱有77%會員響應罷工，工業界更高達97%，兩大城市共有170萬人示威。政府發言人表示，市面未見顯著影響，聲稱參與人數少過前年9月的罷工，但無公布確實數字。巴塞羅那所屬的加泰羅尼亞自治區政府發言人稱，少數群眾乘機鬧事，認為暴力事件與工會無關。

政府聲言勞工改革「勢不可擋」。工會CCOO秘書長托舒表示，若當局不撤回改革，肯定會觸發更多社會衝突，威脅罷工陸續有來。罷工導致西國重工業幾近癱瘓，被視為工業活動指標的耗電量，截至前日中午明顯下跌16%。不過大部分銀行、超市及辦公室等如常運作。企業僱主協會估計，罷工造成的經濟損失約30億歐元(約311億港元)。

緊縮案涉2796億 削赤難達標

拉霍伊公布的預算案涉及總值270億歐元(約2,796億港元)的緊縮措施，包括公務員凍薪、政府部門平均削支16.9%、增加企業稅等，但不會減少失業救援金及實習職位開支。政府又推出一次性特赦措施，逃稅者要清繳未申報稅項的10%。

預算部長蒙托羅稱，當前重點是國家如何走出危機，強調政府不會就範。分析認為，西國要符合財赤佔國內生產總值(GDP)比例不高於5.3%的目標，須削支最少500億歐元(約5,184億港元)，不過政府預測今年經濟將收縮1.7%，削赤將非常艱難。西國10年期國債孳息率報5.42厘。

■路透社/法新社/美聯社/彭博通訊社/《泰晤士報》

■巴塞羅那一名男子滿面血，警察上前拘捕他。 路透社

「防火牆」敲定8.3萬億 奧財長放風捱批

歐元區財長昨日在丹麥哥本哈根舉行會議，奧地利財長費克特在會議聲明公布前透露，各國已達成協議，將歐元區「防火牆」增至8,000億歐元(約8.3萬億港元)。有歐盟外交人員稱，歐元集團主席容克對費克特洩漏內容深感憤怒，決定取消會後記者會，費克特其後當面向容克道歉。

會議官方聲明稱，各國同意防火牆將包括結合歐洲金融穩定機制(EFSF)及歐洲永久穩定機制(ESM)，令兩者貸款上限達7,000億歐元(約7.3萬億港元)，連同額外1,000億歐元(約1萬億港元)的雙邊貸款及歐盟基金。受消息刺激，歐元兌美元昨早段升至1.3352美元水平。

費克特擅自在媒體中心向記者透露消息，稱容許EFSF和ESM並存至明年中，可讓歐元區有時間充實ESM貸款能力，但強調如非必要，不應動用EFSF的2,400億歐元(約2.5萬億港元)儲備。

德：各國不自救即無用

國際貨幣基金組織(IMF)總裁拉加德歡迎「防火牆」擴大，稱此為解決歐債危機關鍵一步；德國外長朔伊布勒則稱，除非歐元區國家解決自身問題，否則「防火牆」無作用。 ■法新社/美聯社 彭博通訊社/英國《金融時報》

■民眾高舉寫有「民主安息」的棺材形標語。 法新社

希承諾削支1200億 不排除三度求援

希臘總理帕帕季莫斯昨日表示，將於2014年前削支120億歐元(約1,242億港元)，以符合歐盟及國際貨幣基金組織(IMF)援助條款。希臘目前已獲得歐盟及IMF兩筆共2,400億歐元(約2.5萬億港元)貸款，帕氏強調希臘「在削赤、提升經濟競爭力兩大方面已取得一定進展，將『不惜一切』重整經濟，以防三度求助，但也不排除這可能」。

希臘於2010年承諾削赤，以換取歐盟及IMF第一輪1,100億歐元(約1.1萬億港元)貸款，條件是將財赤佔國內生產總值(GDP)由2009年的15%降至2014年的3%。帕氏昨日向一份意大利報章表示，雖然債務問題一發不可收拾，但希臘並未考慮退出歐元區。

法葡削赤超額完成

另一方面，法國去年成功將財赤比率降至5.2%，較預算案提出的5.7%更低，屬超額完成。正角逐連任的總統薩科齊乘機拉票，稱若獲得國民信任，他將進一步於2016年為國家達致收支平衡。葡萄牙去年預算赤字降至4.2%，低於歐盟和IMF訂下的5.9%目標。 ■美聯社/法新社

■馬德里示威者塞滿整個廣場。 法新社

英相失言掀搶油潮 女子家儲油燒傷

英國運油車司機計劃在復活節罷工，首相卡梅倫呼籲民眾多儲備汽油應對，結果引發民眾恐慌，在全國各地掀起搶油潮，汽車在油站大排長龍，排隊逾一小時才能入油，有油站在數小時內賣出平時3天的售油量；有些地區油罐銷量飆升5倍；有人因打尖爭執，需警方維持秩序。在野工黨指責政府製造恐慌，要求道歉。

一名46歲女子(見圖)前日聽從內閣辦公室部長麥浩德呼籲，在廚房儲存大量汽油，當她將汽油倒入容器時，揮發出的氣體與點燃了的爐灶產生反應，導致她全身着火，4成燒傷。事後在野工黨議員紛紛要求麥浩德辭職。

能源大臣戴維前日上午建議油缸半空的駕駛者盡快加滿，數小時後又改口說，民眾應等到油缸2/3空才去加油，言論「火上加油」。有司機炮轟「白痴」政府官員恐嚇民眾。

■《每日郵報》/《衛報》/《泰晤士報》

IEA：合適情況下干預油市

國際能源署(IEA)執行幹事范德胡芬前日表示，全球油市持續緊張，油價高企，IEA將密切跟蹤市場和協調各國行動，準備在市場條件合適情況下進行干預。美國能源情報署(EIA)前日預料，原油價格將由去年的每桶102美元升至今年約115美元，明年小幅回落至110美元。

美英法釋油儲 日韓或加入

今年1月以來，國際油價大幅飆升，威脅正溫和復甦的世界經濟。美英近日建議IEA動用石油儲備，獲法國支持，韓國和日本也可能加入計劃。然而外界普遍認為，IEA的聲明表明該機構暫時不會動用戰略石油儲備來加大市場供應，但也暗示仍有可能動用戰略儲備干預市場。 ■新華社